

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/36/L.61/Rev.1
17 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 72^b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Гана, Джибути, Египет, Замбия, Катар, Кения, Кувейт,
Объединенная Республика Танзания, Объединенные
Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Сан-Томе и Принсипи,
Сенегал, Сомали, Судан, Уганда и Эфиопия: пересмотренный
проект резолюции

Помощь районам в Джибути, Кении, Сомали, Судане,
Уганде и Эфиопии, пострадавшим от засухи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/90 и 35/91 от 5 декабря 1980 года по вопросу о помощи районам в Джибути, Сомали, Судане, Уганде и Эфиопии, пострадавшим от засухи,

ссылаясь также на резолюцию 1981/48 Экономического и Социального Совета от 20 июля 1981 года, касающуюся помощи пострадавшим от засухи странам, а также Кении,

заслушав заявление, сделанное во Втором комитете 6 ноября 1981 года 1/ главой межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций, которая посетила эти страны для оценки непосредственных среднесрочных и долгосрочных потребностей соответствующих правительств для населения, пострадавшего от засухи,

1/ См. A/C.2/36/SR.31.

с удовлетворением принимая к сведению доклады Генерального секретаря о помощи пострадавшим от засухи районам в Джибути 2/, Кении 3/, Сомали 4/, Судане 5/ и Уганде 6/, к которым прилагались соответствующие доклады межучрежденческой миссии,

сознавая отрицательные последствия засухи для экономического и социального развития пострадавших от нее стран, а также для их окружающей среды,

принимая во внимание настоятельную необходимость оказания международным сообществом помощи государствам-членам в случае серьезных стихийных бедствий,

ссылаясь на свои резолюции и на резолюции Экономического и Социального Совета, касающиеся помощи в случаях стихийных бедствий, в частности на резолюции Ассамблеи 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года и 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года,

принимая во внимание региональный характер засухи, а также практические и региональные договоренности о сотрудничестве, которые уже существуют между странами, пострадавшими от засухи,

ссылаясь на содержащуюся в пункте 6 ее резолюции 35/90 рекомендацию правительствам, пострадавшим от засухи стран этого региона, рассмотреть вопрос о создании межправительственного органа, ответственного за координацию и поддержку усилий стран по ликвидации последствий засухи и других стихийных бедствий и по решению проблемы среднесрочного и долгосрочного восстановления и исправления положения,

отмечая, что в ответ на пункт 7 ее резолюции 35/90 Генеральный секретарь предпринял меры к тому, чтобы создать в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций соответствующее подразделение и возложить на него ответственность за оказание помощи этим странам этого региона,

2/ A/36/276.

3/ A/36/ .

4/ A/36/275.

5/ A/36/277.

6/ A/36/274.

отмечая далее, что в пункте 7 ее резолюции 35/90 Генеральный секретарь обратился с призывом к государствам-членам и международным организациям внести добровольные взносы для покрытия расходов такого подразделения, с тем чтобы оно могло оказывать помощь, предусмотренную в этом пункте,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его позитивные меры, принятые в связи с острым положением пострадавших от засухи стран - Джибути, Кении, Сомали, Судана и Уганды, - и за его действия по направлению межучрежденческой миссии в эти страны для оценки их среднесрочных и долгосрочных потребностей, а также выражает признательность межучрежденческой миссии за весьма полезную работу, которую она проделала, и просит Генерального секретаря направить аналогичную миссию в те страны, по которым такого доклада не существует;

2. одобряет рекомендации межучрежденческой миссии, изложенные в ее докладах, которые прилагались к докладам Генерального секретаря;

3. призывает государства-члены, организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, и межправительственные и неправительственные организации внести щедрый вклад в форме финансовой, материальной и технической помощи в осуществление проектов и программ по оказанию помощи пострадавшему населению, как это предусмотрено в докладах межучрежденческой миссии;

4. призывает правительства пострадавших от засухи стран этого региона продолжить свои консультации и завершить мероприятия, необходимые для создания межправительственного органа, несущего ответственность за координацию и поддержку усилий каждой страны по ликвидации последствий засухи и других стихийных бедствий и по решению проблемы восстановления и исправления положения в среднесрочном и долгосрочном плане;

5. предлагает Генеральному секретарю оказать этим странам в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций помощь в создании предлагаемого межправительственного органа;

6. вновь подтверждает свой призыв к государствам-членам и международным организациям внести добровольные взносы, с тем чтобы покрыть расходы специального координационного подразделения, которое будет создано в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций, и дать ему возможность оказывать помощь правительствам пострадавших стран в укреплении их национальной и региональной способности ослаблять последствия засухи и содействовать непрерывному экономическому и социальному развитию;

7. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций:

а) предоставить всю необходимую помощь правительствам Джибути, Кении, Сомали, Судана и Уганды в разработке подробных программ борьбы с засухой как повторяющимся явлением в контексте их национальных программ развития;

б) мобилизовать международную помощь населению, пострадавшему в результате засухи и других стихийных бедствий в вышеупомянутых странах;

8. просит далее Генерального секретаря постоянно следить за положением и представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1982 года, а также Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии, доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.
